



## Fátækrareikningar 1837-1847

---

Aðfnr. 37, örk 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



Handwritten text at the top right edge of the page.

Handwritten text on the right edge of the page.

Reikning Sjús og Seltromanna, 1836

Þallgjafur Augustar  
for Land

from 11 Nov 1836 til 11 Nov 1837

SKJALASAFN BÆJARINN



Regriskau

För Reikevíg Byes og Seltarnanna's Reps forenede Fattigvæsen's Indtægt

1834	Indtægt	R. S.	Rbd. #	1834
1.	Beholdning fra forrige Aar			1
a.	Indtægt i Fordebogsaasen til Forrentelse 1829 efter kongelig Obligation N <sup>o</sup> 32	100 <sup>rd</sup>		2
b.	Ligeledes indbetalt 11 <sup>te</sup> December 1830	50		3
c.	" " under 18 <sup>de</sup> November 1831	60		4
d.	" " " 11 <sup>te</sup> August 1832	40		5
e.	" " " 11 <sup>te</sup> November 1832	100		6
f.	" " " 11 <sup>te</sup> ditto 1833	200		7
g.	" " " 5 <sup>te</sup> October 1835	125		8
h.	" " " 11 <sup>te</sup> November 1835	75		
i.	" " " 11 <sup>te</sup> ditto 1830	150	900	
2.	Cafébeholdning den 11 <sup>te</sup> November f. A.	420 - 2/11 1/2		
3.	Udestaaende Restancer fra 1834-1836 ifølge Bilag noteret Littera A. # 21			
4.	" " ditto fra forrige Aar	19 - 1 - 2/2	400	
5.	Landskyld af kongejorden Kopavog d. A.		10	
6.	Paalignede Fattigbidrage eller Fattigvæsen's Protoc. p. 114		480	
7.	Fordegods og Lovore Tjende ifølge Bilag Litt. B		55	
8.	Frivillige Gaver ifølge " Litt. C.		54	
9.	Tilfaldne Mølter " " " " D		30	
10.	Renter af Fattigvæsen's Obligationer og Landsfogdens tercia Gutteringer for Pengel deponerede i den kongel. islandske Fordebogsaase beregnet til 11 <sup>te</sup> Junii d. A. paa 900 <sup>rd</sup> f. 4 p/100		33	
11.	Forskjellige Indtægter ifølge Bilag Litt. E.		9	
12.	Leie af Fattighuset og dets Have " " F.		40	
13.	Indbetalt af Bonden i Magnús paa Sel. G.		5	
Summa 2092			10	

Reikevíg den 11<sup>te</sup> Nov

Imod overpaarnas Aagnslebs Aegtskjend for Commissionen idet noget at vin

*[Signatures]*



# Magnus Magnusson a Sel

1832	Debit	1833	Credit	1834
Jan 18	2 Skipper Aug 2.48. 1/2 Sæm 2.48	5 "		
Feb 16	2 Skipper Aug 2.48 1/2 Sæm 1.24	3.72		
	23 <sup>te</sup> Malt fisk - 2 Skf 10 <sup>te</sup>	1.24		
Mar 10	5 La Torfish 2 <sup>te</sup> 4 <sup>te</sup> Sæm ref. 80 <sup>te</sup>	3.80		
	10 5 La Torfish 3.48 2 Skipper Ester 2.48	6 "		
April 4	5 Sæm ... .. 2 Skf ... ..	1.24		
		20.84		
Jan 19	1/2 Sæm Aug 5 <sup>te</sup> Feb 26 <sup>te</sup> 1/2 Sæm Aug 5 <sup>te</sup>	10 "		
	Fattig Tiende for 1833 ... ..	80		
		31.68		
1834				
Jan 4	Restance til dato ... ..	16.68		
Jan 12	2 Skipper Aug 2.15 <sup>te</sup> 2 Skipper Aug 2	4 "		
Feb 24	12 Sæm 3 <sup>te</sup> 1 Skip Aug 7 <sup>te</sup>	4 "		
	Fattig Tiende for 1834 ... ..	70		
		30.1		
	Restance	15.1		

Deres Pension  
 modtaget fra  
 Herkøbbeg. Alstrup  
 15<sup>te</sup>  
 Pro Gælden 16<sup>te</sup> 68

1834  
 Deres Pension  
 fra Kjøbged. Alstrup  
 15<sup>te</sup>  
 Pro Gælden 15<sup>te</sup>  
 30<sup>te</sup>

Freikøbing 20<sup>de</sup> Octob. 1834  
 J. Robl

22-4-6  
 7-3-7  
 14-1-15  
 6-2-10  
 21-1-12







1837

Nota

ad B. M. J. N. 305-27

Omur Tunda Carbida med Sattisfuar

- 1, Niuðarlaus Bryx: ----- 34
  - 1, Niuðarlaus de Litto ----- 34
  - 1, Laminamunurinn þar forfarðigur  
nog 11<sup>2</sup> d ----- 4<sup>rd</sup> 34 2 d
- Summa 5<sup>rd</sup> 34 2 d

Juryan mottagat 1 gammal Lamin-  
chamma nog 5<sup>th</sup> 2 d 2, 12 d. ----- 4<sup>th</sup> 2 d.

4<sup>rd</sup> 54 2 d.

Heisevig dunn (Novemb) som er mig betalt:  
1837

P. M. Torgesen







D. 1837. N<sup>o</sup> 305-27.

α

Reikningur fyrir Ercidi mitt við. Þátækrah:

---

Fyrir að N<sup>o</sup> 1000000 rýg 1 Lannir og 1000000  
 1 Lökabólur í Skopun niðri, í Skingurum og Ercidi  
 fyrir Skopu Linnunum, og 1000000 að Litlu að,  
 Ercidis Lannir nu... .. 44<sup>Rek</sup>

Brúkað fyrir til 2 Skingur af Lökki ... 1  
 og N<sup>o</sup> 1000000 fyrir 6<sup>Rek</sup>

Summa 2<sup>nd</sup> 44<sup>Rek</sup> 6<sup>Rek</sup>

Reykjavík þann 11<sup>de</sup> Nóvember 1837.

minn þangað

H. Eilífson







Specification over de ved Rikets Statskassen udestaaende Restanser  
 fra Aar 1834-1836 som den Gang bleve probetterede af Udkommende, men  
 nu føres til Indtægts i d. A. Regnskab ifølge Land. Resolution af 21<sup>de</sup> Febr. d. A.

1834			r. S.	Skdb.	8
1.	Lagersund Heilmann	fra Aar 1834, U. U.	1 <sup>st</sup> 3/4	3	"
	"	" " 1836	3	3	"
2.	Køjsalden Hansen	" " 1835	2	3	2
	"	" " 1836	3	3	2
3.	" Hsøn	" " 1835	3	4	"
	"	" " 1836	3	4	"
4.	" Fischer	" " 1835	3	2	"
5.	Esprant Biering	" " 1835	1 3/4	1	"
6.	" Møller	" " 1835	1 3/4	2	"
	"	" " 1836	1 3/4	2	"
7.	Medicus J. Johansen	" " 1835	1	1	2
	" Långarnes	" " 1836	1	1	2
8.	Kronpr. H. Arnesen	" " 1835	2	1	2
9.	Nicola Knudsen	" " 1836	3	2	"
10.	Esprant Clausen	" " 1836	1 3/4	1	"
				Skdb. 21	"

Ribevingen 11<sup>de</sup> November 1837  
 J. L. L. L.







Rekning over Þordgeðs' gjaldsöre. Þiende. March 1838

1838

	r. S.	Þollr. p. S.
Þ. 4. Gjaldi af Reikevigs Lys lit. a. 274 Litra	274	10 5 14
Gjaldi af Seltiarmanna lit. a. 630. 42 1/4	42 1/4	31 1 1.
Þillo af Þingum Þordgeðs smaltu lit. indbelach u. c.		
L. S. frá Þyrlum og Gunnlogum		4 2 13
		<hr/>
	Þollr.	55 3 12

Reikevig den 11<sup>te</sup> Novemb. 1838  
J. H. J. J. J.







ad 489. Fr. 116. 30. Uppreiðingun Lit. 6. 22. 11. 1836. N. 305. 11. 10. 37.  
 yfir Fólksstölu og Láusafjar Tyundar upphæð sérhvers Benda

i Seltiarnar nes krespi Háustid 1836

Bæa Hofn	Banda Hofn	Fólks-tala	Lausafjar Tyundar upphæð
x Holmur	Gunnlaugur Gudmunds	10	4 1/2 = 11 1/2
x Vatn	Johr Johnson	16	19 = 11 2/5
x vatnsendi	Brandur Jacobsen	10	6 1/2 = 3 3/10
x Breucholt	Olav Stephansen	6	5 1/2 = 3 3/10
x Hvamköt	Gunnlaugur Bruniolus	8	3 1/2 = 9
x Kopavegur	Arni Petursson	4	2 = 6
x Fbld	Gudmund Arnason	4	1 1/2 = 5
x Sigraues	Gudmundur Sigurdsson	5	2 1/2 = 7
x Bustadir	Páll Eivindsson	6	5 = 3
x Fbld	Olavur Olavson	4	2 = 6
x Kleppur	Loptur Thorkeilsson	5	5 = 3
x Videj	Sekreter Ol. Stephansen	30	32 = 19 1/2
x Fbld	Johann Þorlaksen	4	1 = 4
x Fbld	Bakst. H. Helgesen	5	1 = 4
x Engej	Petur Gudmundsson	16	6 = 3 3/5
x Fbld	Kalbeinn Olavson	6	1 1/2 = 5
x Fbld	Magnus Olavson	9	1 1/2 = 5
x Fbld	Ingialdur Ingialdsson	3	1 = 4
x Hirarkuus	Gudmundur Pálsson	6	2 = 6
x Biggardur	Magnus Sigurdsson	8	4 1/2 = 11 1/2
x Radagerdi	Steingrinnur Flugason	5	3 1/2 = 9
x Nes	Stjefson Sveinbjörnsson	20	20 = 12
x Gesthuus	Thorstein Thorsteinsson	5	2 1/2 = 7
x Bakki	Einar Johnson	7	1 1/2 = 5
x Fbld	Thorstein Johnson	3	1 = 4
x Bromskali	Ingialdur Olavson	11	8 1/2 = 5 1/10
x Melshuus	Thorstein Olavson	4	1 1/2 = 5
x Lambastadir Ekinfru	H. Odson	12	6 1/2 = 3 9/10
x Fiarnarkuus	Einar Kortson	5	1 = 4
x Skildunganes	Bannebrn Thor Johnson	12	12 = 7 1/10
x Fbld	Einar Arnason	13	6 = 3 3/5
x Fbld	Eiulo Eivindsson	6	1 1/2 = 5
x Eide	Lod. Steingrinnur Olavson	12	4 = 10 1/2

Fr. Johnson, *[Signature]*







*[Large decorative flourish]*

þá er þú nýs auðstallandi Útlis, sögufrú um Einnuþingligu  
nudu Reykavígr Língs jurisdíctíu, þann hálgundu að  
þú Einnu þic Sálhagnsfrú.

	af	H	Þítt
+1 Þjófalmaur St. Þurlogsson		½	2
+2 Ólafur Þakshalason		2	6
+3 Hjörtur Eriksen		2	6
+4 John Helgasen		½	2
+5 Leifr John Amorrason að Látnu		1	4
+6 Einar Einarsen		2½	7
+7 John Arnesen		3	8
+8 John Johnsen í Bergskad		1	4
+9 Grímur Þjarneser		2	6
+10 Magnus Paulsen		2	6
+11 Frederik Þurlogsen		1	4
+12 Sigrid Einarsdatter		1	4
+13 Are Magnusen		3½	9
+14 Skapte Skaptesen		3	8
+15 Thormel Ketilsen		1	4
+16 Ingemund Thorsjónsen		1½	5
+17 Þegar mastr D Bernhöft		½	2
+18 Lagarfrú S. Heilmann		1	4
+19 Þjarnes Svertsen		½	2
+20 Einar Svartsen		3	8
+21 John Svertsen		½	2
+22 Thorssein Svolsen		1	4
+23 Þrasst Thordersen		5	3
+24 Þjarnes Hallvardsen		1	4
+25 Þormagnar H. Erlendsen		1	4



	af	St.	Lyk
	Frampub		118
+26 Magnus Magnúsen a Sel		1	4
+27 Armund Björnson		$\frac{1}{2}$	2
+28 Gisle Olavsen		2	6
+29 Jens Johannesen		$\frac{1}{2}$	2
+30 Gudmundur i Trakkavot		1	4
+31 Olav Amarsen		2	6
+32 Gudmund Johnson Heydarkhus		1	4
+33 Thorvald Hallvardson		1	4
+34 Lauðspjaccus Thorsensson		4	10
+35 Sigurdur Sigurdson		2	6
+36 Helge Eyolfson		1	4
+37 Jens Sandholt		3	8
+38 Lars John Johannesen		2	6
+39 Thord Gudmundson		1	4
+40 Gudmund Gudmundson		1	4
+41 Thorlak Thorgersson		$\frac{1}{2}$	2
+42 John Johnson i Herreklapp		$\frac{1}{2}$	2
+43 Ludvig M. Nordgard		$\frac{1}{2}$	5
+44 Poul Knudsen E. Helgason		4	10
+45 Knudsen Kaller		$\frac{1}{2}$	5
+46 Poul Knud E. Johnson		5	3
+47 Knudsen E. Emborgsen		1	4
+48 Knudsen Th. Bjornson		2	6
+49 Knudsen Th. Laega		$3\frac{1}{2}$	9
+50 Knudsen E. Emborgsen		$\frac{1}{2}$	2
+51 Knudsen E. Johnson		1	4
+52 Knudsen Magnussen		1	4
+53 Knudsen J. Petersen		5	3
+54 Knudsen J. Rabb.		1	4
+55 Knudsen Th. H. Thomsen		5	3
+56 Knudsen E. Swertsen		1	4
+57 Knudsen H. H. Johnson		3	8
+58 Knudsen Magnussen		1	4

Reykjavígs Lyfjagæð Cantor 1<sup>te</sup> Dec 1836

Th. Magnúsen  
W. A. conf. d. S.



4. 4/2

118

1 4

1/2 2

2 6

1/2 2

1 4

2 6

1 4

1 4

4 10

2 6

1 4

3 8

2 6

1 4

1 4

1/2 2

1/2 2

1 5

4 10

1 5

5 3

1 4

2 6

1/2 9

1/2 2

1 4

1 4

5 3

1 4

5 3

1 4

3 8

1 4

274

1836

*[Handwritten signature]*







Frivillige Gaver til Fattigvesenet i Aarene 1837

1837

	r. S.	Rbdn	ß
Ena Jans Jönsson for Nifflambrenna & Co. Krieger	12	.	.
Jank & Margret Jónsdóttir, Langarnar	3	.	12
Lagmann Steilmann	5	.	.
Pastor P. Matthísen	1	.	.
Lieutenant Smith	2	.	.
Lieutenant W. P. Wellejus	7	.	.
Lieutenant Ribe	2	.	.
Gudmund Eilífsen	2	.	.
Jans Jónsson for Kistog, Kistur & Jónsen	20	.	.
	Rbdn	54	12

Reibewig den 11. Novembe 1837  
 J. J. Jónsson







Muldet tilfaldne Tattigrafernes i Aare 1837

1837

	r. S. Skoldy / d
Ena Matrosens A. P. Bestrup og C. Balle	2 "
Matrosen M. P. Andersen	3 "
Friedrich Petersen	10 "
Kjipen & Nielsen	2 3 "
Lods Menrich Gudmundsen	3 3 "
Verhard Oeigsen	4 "
Einar Mugaesen	5 "

Skoldy 30 "

Reikavíge den 11<sup>te</sup> Novemb. 1837

J. J. J. J. J.

Ok binnulsta Tattigroftu nu nuð Reikavíge  
Leyris fjúrir dítuon nu tilfaldnu rognu  
nuðnu Gættog Kattsterna fjúrir

Reikavíge Leyfjognd Roustoin den 25<sup>te</sup> Novbr. 1837

M. M. M.

Rignuldris far Seltjarnarvesi á þess  
blauðkannurandi áttu þess fjúrir at  
ingunðansfalli Læris nuð tilfaldnu Tattig  
-Ryðnu i Aare 1837. úk fjúrir

J. J. J. J. J.







Tönskiliigt Tattigvæfenet til Andtagi. i Aare 1837

1837

r. S. Ridd. 8

Enn Alf Skattholm Einar Valdesens Nrokon	3	.
John Johannesens Ntto	3	15
Tore Gislafens Ntto v. Jodalgl. Skrifv. af Rotti	3	18
In Contribution af Skattevæfenet om Julligvæfenet, indkommet.		
Glamm Mr Joh. Dooga 170y Skrifv. og Old 20		
Thorstein Givlofen allehuus 24 - 8 - 120 - 140	2	2 14
	Ridd.	9 25

Reikevig den 11<sup>te</sup> Novemb 1837

J. Hansen

At bannulata Tattigvæfeni nu und Reikevig bys Jurisdictioni, Aare 1837 nu tilfalden fland af bannulata Rigs Hæstegter atkomme frem, Reikevig bys bygd kommissur den 24<sup>de</sup> Novemb 1837

M. Wede

Rigalder for Seldjarnarnas Arve  
Skattevæfenet atkomme frem af  
ingavd herre Hæstegter nu for 1837  
tilfalden Tattigvæfenet

ud givet  
J. Hansen







at h[er]s E a

205-27

Þessi Jarqaranda Ragnirg undirgæt af Auctions  
 protocolum, milli Jona Lathlykssonar  
 kofags i Lathlyk h[er]su at meðlagu den Pannu  
 3. Okt. 4. 8. Þ. Solu mynt, undirgæt Auctions  
 brólat for de uffs. Lathlyk þorve P[er]sson þi  
 forand med Auction den 18 Feb. síðly. bestvalgt offu-  
 lar, og d[er]for anferu d[er] þre Ragnbankdaler þy 8. Þ. Solu  
 mynt þi eturlyt. Ragnkabet for indvarand Ceas,  
 forand d[er]um Ragn og forfolgand Ragn þi  
 at formlaggu  
 Reykvegs Ragnfagnat Cantar d. 17. Marts 1837.

Lathlyk  
 þorve P[er]sson

##  
 Cui  
 Lathlyksson J. Marcussen







ad Ha. E. B.

2. Marts 1837

# Udskrivt

af Auktion i Chabade Auktions Prokure

Au 1837 laugardaginn þann 18 Febr var Auktions  
sölu þetta í Reykjavík með útráðum auknum föli  
líffönnunum á Moller og Mjanskyri - þvar þó -  
nora þetta velis labur þvar minna - og Jorokk  
laur Torfa Jónsdóttur

- |     |  |   |   |
|-----|--|---|---|
| N   | e. fyrir Fatakrajódinn                     |   |   |
| 102 | Þótt þuffart blest með langjum             | 2 | 4 |
| 103 | Torsia uglog af Madmáli                    | 1 | u |
| 104 | fan þretnunsti gamalt                      | 2 | 4 |
| 105 | Óljóta með aðlingjum                       | a | 4 |
| 106 | Þuggara þrifa og Tullþifa                  | a | 8 |
| 107 | Þerri þrifa grú og natmál þrifa            | 1 | 8 |
| 108 | Þandvörðuleu og þugvagnarar                | 1 | u |
| 109 | Þannar vorþingur og þarfubalar             | a | 8 |
| 110 | 2 Þröknotar garmar                         | 1 | 4 |
| 111 | Þutti með Madmálunni og Margarini          | a | 8 |
| 112 | Þurub þrökan nauts                         | 3 | u |
| 113 | Þrastar Madmáls þingur og natmál<br>gammán | 2 | 8 |

Þrummen talu 3-3-8

L. J. Moller M. J. Jónsson

Reglydandi með Auktions Prokure

Þra Þra þra 3-3-8  
þra þra  
Þra þra þra 2-2-  
þra þra 3-1-8  
þra þra þra



Handwritten signature







Utl. 100  
Hér er með Beiðing Páars og Seljarnarvátts Lög-  
lyfingarsamningum á milli er tilfallur íslensku Löglyfing  
á ári 1837. Erinn Jónur aðlyfing.

Íslenska Löglyfing, frá 26<sup>th</sup> Janúar 1838.

Löglyfing.















L. F.

200 Rtbl. No. 905 2/4

Liste af Fattighusek og dets Klare. Aaret 1837

1837

r. S. Rtbl. 1/2

Rikevigs Skolevesen for 3 Børn i 3/4 Aar Besyngelse til 1 <sup>te</sup> October @ Aar	25 "
Magnus Johansen Skolebørn for 1 Aars Løn af Løftskammeret fra 11 <sup>te</sup> M <sup>o</sup> d. A. til 1 <sup>te</sup> Jago Salum	16 "
Tammerbrogsmund Th. Johnsen for 1 Aars Løn af sluttigspisende Børn	5 2 "
Tadalmager Steensen for Løst Nykke af Sammen	" 3 "

Rtbl. 46 5 "

Rikevig den 11<sup>te</sup> November 1837

J. L. Jørgensen







Lit. S.

Rek. M. J. 1815-27.

Magnús Magnússon, Seð.

1835	Dech	r. S. Þeldið	Þ	1835	Óreði r. S. Þeldið	Þ
		afstanið of h. býning				
		fra Þorb - i. v. v. 15-11				
Jan. 26	1/2 Candi Arng	-	4			
Febr. 16	1/2 Candi Arng	-	4			
	Sabbihlindi Skólur	-	4 1/2			
1836						
Jan. 6	1/2 Candi Arng	-	5			
Febr. 11	1/2 Candi Arng	-	5			
Apr. 2	2 1/2 Arng	-	2-3/4			
	5 1/2 Candi Madstéðy	-	1-3/4	25		1
1837						
	Sabbihlindi Arng	- r. S. 1-2/4				
	Sabbihlindi Skólur	- r. S. 1-1/2		1	3	12
Jan. 7	1 Þega Arng	-			4	8
	1 - Fótur	-			4	8
Febr. 6	1/2 Candi Mas	-		3		
	r. S. Þeldið		31			1 1/2

Jan. 23. Þra fundboði  
 þessum i. v. v. 15-11  
 1836  
 Jan. þra fundboði  
 þessum i. v. v. 15-11 20 .  
 1837  
 Jan. þra fundboði  
 þessum i. v. v. 15-11 10 .  
 kontant 1 1 1/2

---

r. S. Þeldið 31 1 1/2

Reiðveg á 11<sup>de</sup> Nóvemb. 1837  
 J. Hallgrímsson

11 - 1-12  
 6 - -12  
 5 - -1







## Begravelsis Rekning for Afg. Torve Gistesen

1837	Debet	r. S.	Skuld	Ø
Jan 10	Et Lighstun indgaar til My Naffbord	4/	2	4
	60 My 3 <sup>te</sup> Tom af Hod Tømrer af			1 1/2
	Et Cal Lørd om Lighstun	24/	1	3
	Lighstunns Anskaffelse af Spandys Brød og Brønde.		1	5 8.
			Skuld	0 2 4.

Rekving den 11<sup>te</sup> November 1837  
 H. M. M. M.







Costa Udgivster und Fattigvæsenes Ra<sup>tt</sup> N<sup>o</sup> 1836 til Sammenlid 1837

1837

	r. S.	Rbckg. S.
1 my Glatignosum Probove Ansluffh	2	3
2 Daghpening til for Leigh bokach innad Quittning	2	2
3 Ansprædinges Undermaal af chingbefalninge p. 5. M <sup>o</sup>	3	4
4 For at reparere Kjøphammerne for illadum Klog bet	1	8
5 Høje Munnen Betæct ifølge skizning nok. a.	2	4
6 Indtækt Tumbogefen liguldet	4	5
7 50 færdig Coers til illadum Klog	7	1
8 Reparation af Tommasen paa Glatignosum Kofh	2	4
9 Betæct til Magasin Haldosen ifølge Ordre v. myr Probo: 16.	2	...
10 liguldet betæct til Coleud. Berge	3	...
11 For at gøre om midt Anstamir Lign bet til illagn. p. 16.	4	...
Rbckg.		20
		47

Reikwy den 11<sup>te</sup> November 1837  
 Jullandens







L. No. Specification over de, som ifølge Amtets Resolution ere fritagne for at indbetale det de restere til Reibevigs Pottqvæsen, d. 1837

1837	r. S.	Pottqvæsen	d
1 Gudmund Grimsen a Arnarshalle	0	"	"
2 Olof Magnus Sigurdson's Arvboes. Biggare	2	4	13
3 Sigurd Sigurdson	1	2	"
4 N. Knudsen	4	"	"
5 Osmund Biornsen a Sele	1	2	14
6 John Johannesen a Is	1	2	10
7 Olof Thord Thordsen	"	4	"
8 Thoreald Mattwardson a Alhims	"	1	12
9 Thorgrim Eilivsen a Griote	"	5	2
10 Hannes Hannesen a Thinghale	2	5	"
11 Bagrupund Meilmann	5	"	"
12 Pastor Mathiasen	1	"	"
13 Olof Olsen	4	"	"
14 Prousten H. Arnesen	1	2	"
	Pottqvæsen		33 " 3.

Reibevig den 11te November 1837  
J. Hansen







Den imyndige Margret Arnedatter & Lillabø

1836	Debet	r. S. Rhdt	1836	Credit	r. S. Rhdt
June 4	Et Ristbeholdning beløb	4 13		skantz af de	
	for Carnets underholdning			Carnet tilbringe	
	om Carnet den 2 <sup>de</sup> Mai			hverdags	
	r. S. til samme beløb de Carn			især i byerne	
	udløst til Thomas Lillabø			til 11 <sup>de</sup> Juni r. S.	3 1 3
	3 Carnets sking - - - 6 -	18 -		den 1 <sup>de</sup> af August	
				sking medtaget	
1837	June 4			for tilhøje for	
	Et Thomas Carnet			Carnet for den	
	Medging og Carnet			af sine Arnesen	8 " "
	om Carnet til 5 <sup>de</sup> Mai				
	1838. af byerne		1838	skantz af de	
	3 Carnets sking - - - 7 -	21 " "		for den 11 <sup>de</sup> Juni r. S.	3 1 3
Sept 3	Et Rist beløb			Indført i dette Carn	
	for betaling til Carnet	4 " "		Regnskab - - -	30 2 7
		Rhdt 114 4 13			Rhdt 114 4 13

Reikerig den 11<sup>de</sup> Novembris 1837

J. Lillabø

vide herom den gamle Fattigvæsenes Protokoll

Page 165.

J. Lillabø







over udestaaende Responder ved Ribeveigs Kattigvesen. Aarets 1837

1837	r. S.	Rbdlr	Sk	Ø
1. J <sup>r</sup> Justitiarius Svendsen. Nos.		10	1	8
2. Klubbort Maach	*	4	.	.
3. Trobær, Clausen. Lillabø	*	"	3	.
4. Einar Rosten. Tarnarkhus	*	"	5	12
5. Eivolv Eivolfen. Skidinganes	*	1	"	3.
6. Asmund Thorsteinson. Tradaskauk	*	1	3	.
7. Bjarne Sigurdson. Brøder	*	2	4	14.
8. Einar Thorlaksen. Sandagerde	*	"	4	.
9. Arne Islevsen. Rvig	*	"	3	.
10. Magmus Johnsen. Røderbøl		10	.	.
11. Thorsen Thorsteinen. Rvig	*	"	1	8.
12. Marten Vigfusen. Vidac	*	1	"	"
13. Lector Biering. Rjeblevig		2	.	.
14. Afskrift Clausen. ibidem		1	"	.
15. Mikiosus John Johnsen. Langarnes		2	"	.
16. John Paulsen. Breidholt		5	1	8
17. Eufas John Olavsen. Munkov		4	3	8
18. Børneskolen i Ribeveig		8	2	.
		Rbdlr	02	3. 13

Ribeveig den 11<sup>de</sup> November 1837  
J. J. J. J.







Rekning over hvad der er medgaaet til de visse Kattiglommes Underhold og Reise

1837	r. S.	Rbdll	1/2
1. Tit Dilia Thorsteinsdatter v. af Protokol: p. 107		8	
2. " Sigríde Brinjólfsdatter		16	
3. " Jóhanna Páulsdatter		3	
4. " John Magnúsen		14	
5. " Anne Sigvatsdatter		18	
6. " Melga Johnsdatter		12	
7. " Gisle Danielsén		30	
8. " John Borgstróm		24	
9. " Christin Asbjornsdatter		18	
10. " Jens Gad		18	
11. " Christian Brinjólfsen		30	
12. " Thorleik Erichsen		2	
13. " Olav Goderbo		18	
14. " Anne Thorleiksdatter		8	
15. " John Johnsen Thorgersen		30	
16. " Torde Gislefén v. af Jan v. d. v. d.		1	3 1/2
17. " Kannev Magnúsdatter		24	
18. " Thuride Fimbogeb		18	
19. " Salborg Olavsdatter		18	
20. " Gudrun Johnsdatter klog		64	4 1/3
21. " Einar Johnsen v. d.		30	
22. " Charolme Rasmúsdatter		18	

Rbdll 423 2 9.

Reikvíg den 11<sup>te</sup> November 1837  
J. M. J. M.







Rekning over hvad der er udgivet til Hjælp for de uvisse Frængende

1834	r. S.	Rkdy p.
1. Pét Sigride Thorodds' Datter		28 . 5.
2. " Jens Samundsen . Sennelaak		5 . .
3. " Einar Egilsen i Alidarbhus		10 1 .
4. " Gudmund Gjesfursen i Niubø		13 5 .
5. " Haldora Thorgeirsdatter . Griote		9 . .
6. " John Asbjornsen Sandagerde		7 1 8
7. " Gudni Euk i Thinghaek		6 . .
8. " Gudrun Johnsdatter i Sandagerde		3 4 8
9. " Thorvald Hallwarden i Alidarbhus		10 . .
10. " Narve Sigurdsen i Studlaabaek		2 . .
11. " John Gjesfursen i Sennelaak		4 . .
12. " Magnus Clausen i Sandagerde		15 . .
13. " Peter Biornsen i Sandagerde		5 3 .
14. " Steinn Arnedatter		6 . .
15. " Johann Johannsen i Alidarbhus		6 . .
16. " Olav Johnsen i Sandagerde		4 . .
17. " Mattias Paul Connummands Euk		4 . .
18. " John Johnsen . Koppebaek		4 . .
19. " Guinnar . . . Berge		4 8
20. " Thord Paulsen . Holke		26 . .
21. " Olav Oddsen i Studlaabaek		4 . .
22. " Haamer Haamensen . Niubø		2 4 8
23. " Helge af . Griote		2 . .
24. " Thorgeirde Guumlogsdatter		13 3 .
25. " Erich Høstken i Sandagerde		3 . .
26. " Selvlie Høstsdatter ibidem		9 3 .
27. " Erich Johnsen . Gardshorn		2 3 .
28. " Bjarne Thordsen i Gylfrevime		4 3 .
29. " Gudrun Sigurdsdatter . Vegsbhus		10 . .
30. " Gudrun Maguire datter . Høfve		2 . .
31. " Einar Pund . Gide vido nys Proloi. p. 3.		7 . .
32. " Signide Euk . Alidarbhus		6 2 .
33. " John Snorrezen . Hølle		4 . .
34. " Gudrun Haardatters Gam		4 . .
35. " Margret Arnliotsdatter i Thorgirnsø		1 4 .
36. " Thord Eukobliind		9 1 2
		5 4 4

Rekningen den 11<sup>te</sup> November 1834

Alt 250 5 11

J. J. J.







Regnskab

22. August 1835

oms. Indtægter og Udgifter i Aarene fra 11<sup>te</sup> November 1830 til samme Tid 1837

1837	Udgifter	R. S.	Rbd. 7/10
	1. Underhold og Pleie til de visse Fattiglemmer i d. A. efter en derom hosgaaende Forklaring noteret Litt. N. . . . .	423	2 9
	2. Forskiellige Udgifter til Frangendes Underholdning ifølge Bilag Litt. F. . . . .	250	5 11
	3. Betalt for Afsp. Torve Gislavens Begravelse efter Begving noteret Litt. R. . . . .	6	2 4
	4. Extra Udgifter ifølge Bilag Litt. L. . . . .	20	4 7
	5. Udgaende Respanier eller Amtets Resolutioner Litt. M. . . . .	33	. 3
	6. Udtugt til Margret Arnedatters Underholdning ifølge Regning not. Litt. N. . . . .	30	2 7
	7. Udestaaende Respanier ifølge Bilag Litt. O. . . . .	62	3 13
	8. Beholdning		
	a. Indbetalt i Fordebogscapen til Forrentelse		
	α de under 1 <sup>te</sup> Indtægtspost anførte . . . . . 900 <sup>00</sup>		
	β de under Dags Dato ligeledes indbetalt . . . . . 100 <sup>00</sup>		
	b. I Kontanter den Summa . . . . . 255 3/4	1255	3 4
		Summa 2092 . 10	

11<sup>te</sup> November 1837

Indtægter

Marcum



